

Santiago del Estero (R. A.) diciembre 18/938



Señor  
Serafin J. García.  
Bacacay 1339, Montevideo.

Amigo Poeta:

Hace algún tiempo recibí su bello libro y apenas lo hube abierto quedé prendido a la belleza de sus poemas.

Debí haberle escrito de inmediato, pero una y otra tarea, de esas que nacen enredadas a las que vamos dejando y absorven el día, me obligaron a postergar hasta hoy - bondad de unatarde realmente mía- el placer de decirle lo que su libro me ha impresionado.

"Claridad" nos había regalado hace varios meses con el Romance de la Niña del Picapedrero. Recuerdo que lo comentamos una mañana entre varios amigos; uno de ellos, Aristóbulo Argañarás, recitador, decía maravillado los versos de tan hermosa composición.

La llegada del libro fué, en consecuencia, un acontecimiento; él ya ha sido leído colectivamente entre los amigos de mi grupo, es decir, del grupo de la revista Vertical, que dirijo. No sería raro que otros amigos le escriban al respecto, si no le han escrito ya.

Pero, vamos al libro, aunque Vd. supondrá por lo que antecede, que nuestra opinión al respecto es plenamente favorable, entusiasta.

No he de denerme en el estudio de cada romance o romancillo; solo le diré que por la forma impecable, por la elegancia de los giros, por la originalidad de las imágenes, Vd. ha alcanzado el derecho de figurar en las mejores antologías como representante de la poesía americana. Ello es mucho; pero hay más, usted es un poeta, no solo un versificador; hay en sus poemas no sólo emoción, belleza, sino hondo sentido humano, sentido social de hombre de este tiempo, que cuando no puede arrojar granadas en las trincheras de España, debe ir abonando la tierra de la liberación que en un mañana próximo tiene que llegar.

Amigo poeta: no quiero que esta carta sea solamente la expresión de mi modo de apreciar. Quiero -será mucho pedir- que desde aquella tierra que tanto tiene de común con la nuestra (ya me lo hizo presentir Zavala Muniz y Vd. lo confirma) se forme una corriente más intensa, más frecuente, y en cartas, libros, folletos o revistas, podamos conocernos y al mismo tiempo poner los jalones de algo que acaso mañana sea necesario para la unidad de todos los escritores libres de esta parte de América.

Por separado le remito algunos ejemplares de Vertical, y un folleto mío.

De mi parte y de mis amigos, nuestro más caluroso y entusiasta saludo por el libro que nace y para Vd. nuestra cordialidad y nuestras manos.

*Serafin J. García*

*En el próximo número de Vertical reproduciremos de nuevo poemas.*